



Manuel de l'opérateur RS600 Epandeur

INTRODUCTION

Les spécifications, descriptions et illustrations de cette brochure sont aussi précises que possible au moment de la publication, mais sont sujettes à changement sans préavis. Les illustrations peuvent inclure équipements et accessoires optionnels, et peuvent ne pas inclure tous les équipements.



Veuillez lire et comprendre toute la littérature incluse. La littérature contient les spécifications et les informations de sécurité, fonctionnement, maintenance, entreposage, et assemblage spécifique ce produit. Lire les codes QR dans le manuel

de l'utilisateur pour informations supplémentaires.



Pour plus de littératures incluant les manuel de sécurité là ou applicable, ou questions concernant les termes utilisés dans ce manuel, visitez:

<https://www.echo-usa.com/manuals>

OU

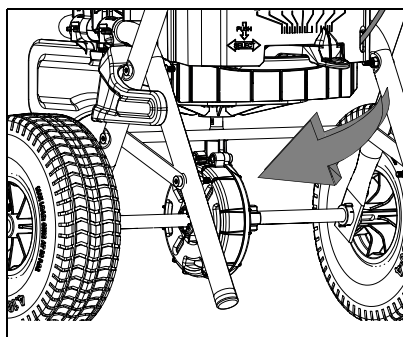


<https://www.shindaiwa-usa.com/manuals>

INFORMATIONS D'ENTRETIEN

Pièces et numéro de série

Les pièces authentiques SHINDAIWA et les pièces et assemblages SHINDAIWA pour vos produits SHINDAIWA sont disponibles uniquement auprès d'un détaillant SHINDAIWA autorisé. Lorsque vous avez besoin d'acheter des pièces toujours avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'unité avec vous. Pour référence future, écrire ces numéros dans l'espace ci-dessous.



No Modèle. _____ No Série. _____

Entretien

L'entretien de ce produit au cours de la période de garantie doit être effectué par un centre de service SHINDAIWA autorisé. Pour le nom et l'adresse du centre de service SHINDAIWA le plus près de chez vous, demandez à votre détaillant ou appelez: 1-877-986-7783. L'information de détaillant est également disponible sur WWW.SHINDAIWA-USA.COM. Lorsque vous présentez votre unité pour réparation / entretien de garantie, la preuve d'achat est requise.

Soutien aux produits de consommation

Si vous avez des questions concernant l'application, l'entretien ou la maintenance de ce produit vous pouvez appeler le département de soutien aux produits de consommation SHINDAIWA au 1-877-986-7783 de 08:00 à 17:00 (heure normale centrale) du lundi au vendredi. Avant d'appeler, veuillez connaître le modèle et le numéro de série de votre unité.

Enregistrement de produit

Pour assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important d'enregistrer votre équipement SHINDAIWA en ligne à WWW.SHINDAIWA-USA.COM ou en remplissant la feuille d'enregistrement de garantie dans ce manuel. L'enregistrement de votre produit confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et ECHO, si nous jugeons nécessaire de communiquer avec vous.

Littérature additionnelle

En plus de trouver de la littérature en ligne, les informations sont disponibles chez votre détaillant avec service autorisé Shindaiwa ou en contactant ECHO Incorporated, 400 Oakwood Road, Lake Zurich, IL 60047, (1-800-432-ECHO (3246)).

SÉCURITÉ

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Lire attentivement ces instructions avant utilisation. Une mauvaise utilisation du produit ou le non-respect des instructions peut entraîner une panne du produit ou des blessures. Pour utiliser ce produit en toute sécurité, vous devez lire et suivre toutes les instructions avant de l'utiliser.



AVERTISSEMENT

Cause de cancer et d'effets nocifs sur la reproduction.
www.P65Warnings.ca.gov

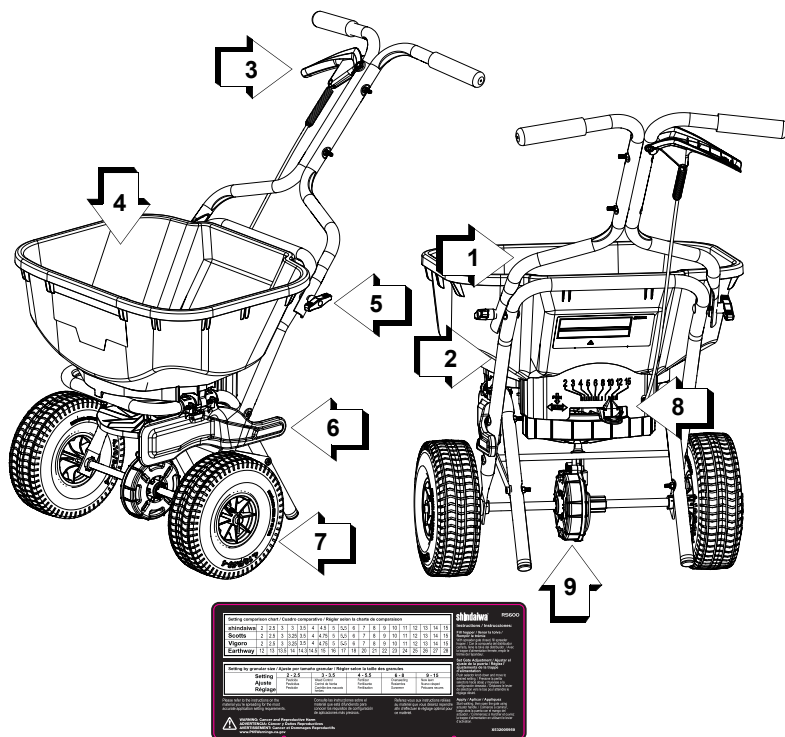


AVERTISSEMENT

- ◆ Ne laissez personne manipuler l'épandeur en l'absence d'instructions appropriées.
- ◆ Ne permettez pas aux enfants de manipuler l'épandeur.
- ◆ Portez tous les équipements de protection recommandés par le fabricant des produits chimiques.
- ◆ Lisez et suivez les instructions et les avertissements figurant sur l'étiquette des produits chimiques pour la manipulation et l'application des produits chimiques que vous prévoyez épandre - les paramètres d'application fournis ne sont que des directives.

DESCRIPTION

Localiser la vignette de sécurité sur votre appareil. S'assurer que la vignette est lisible et que vous comprenez et suivez les instructions sur celle-ci. Si une vignette ne peut pas être lue, une nouvelle peut être commandée chez votre concessionnaire. L'autocollant de sécurité est uniquement fourni à titre illustratif. Votre étiquette peut sembler légèrement différente.



- 1 Support de poignée supérieure
- 2 Support de poignée inférieur
- 3 Manette de dispositif de commande
- 4 Trémie
- 5 Manette de montage de l'écrou à oreilles
- 6 Déflecteur latéral
- 7 Roues
- 8 Ajusteur de porte
- 9 Carter d'engrenages

CONTENU

Le produit que vous venez d'acheter a été préassemblé partiellement à l'usine pour votre convenance. À cause de restrictions d'emballages, un montage peut être nécessaire.

Après l'ouverture du carton, s'assurer qu'aucun dommage n'est présent. Aviser immédiatement votre détaillant ou concessionnaire des pièces manquantes ou endommagées. Utiliser la liste de contenu pour identifier les pièces manquantes.

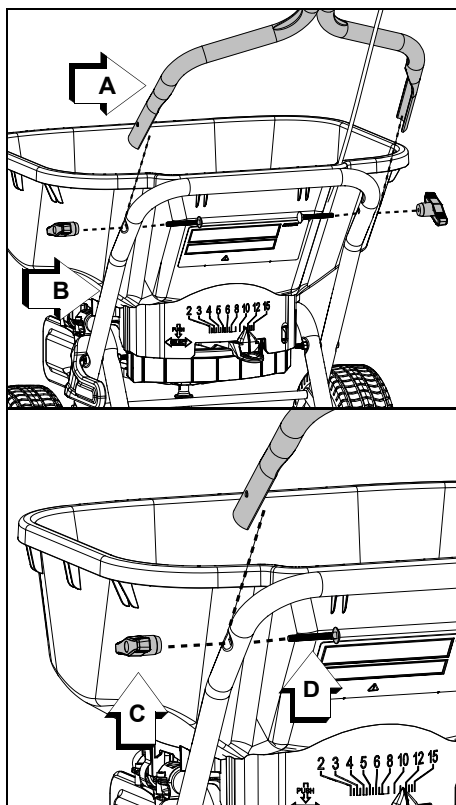
- 1 Assemblage de l'épandeur centrifuge
- 2 Boulons de carrosserie
- 2 Écrous à oreilles
- 1 Guide de démarrage rapide

ASSEMBLAGE

Montage des supports de poignée inférieurs

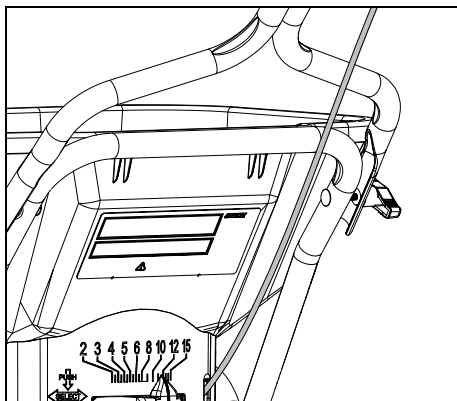
1. Alignez les trous du support de poignée supérieur (A) avec les trous du support de poignée inférieur (B).
2. Fixez les supports de poignée avec les écrous à oreilles (C) et les boulons de carrosserie (D) de chaque côté.

Remarque: Visser les supports lâchement de chaque côté, et ensuite, les serrer.



AVIS

S'assurer que le câble de commande est acheminé derrière les supports de poignée.



Vérifier la pression des pneus

AVIS

Les pneus doivent être gonflés à 15 psi. Veiller à ce que la pression des pneus ne dépasse pas 30 psi.

FONCTIONNEMENT

Instructions d'utilisation



ATTENTION

DANGER DE BASCULEMENT. Le dispositif peut basculer sur un sol irrégulier. Toujours remplir la trémie sur un sol plat et éloignez les badauds qui se trouvent à proximité. Au cas contraire, des blessures peuvent survenir.

1. Remplir la trémie

Relâcher la poignée de l'actionneur (A) pour fermer le portail. Remplir la trémie.

Remarque: Remplir la trémie dans une zone qui ne sera pas endommagée par du produit déversé.

2. Réglage de la porte

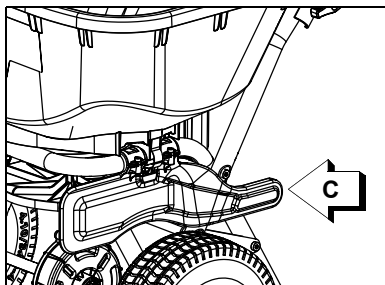
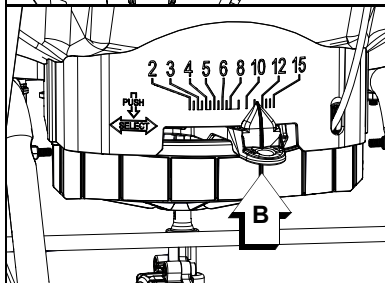
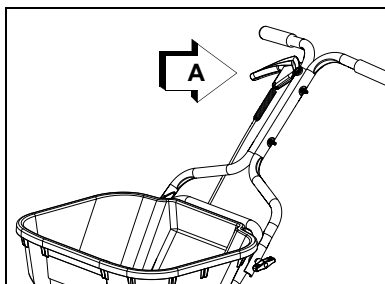
Pousser le bouton de réglage du portail (B) vers le bas et passer au meilleur réglage pour utilisation (voir le tableau ci-dessous). Tirer le bouton de réglage vers le haut pour le verrouiller en place.

Remarque: Les réglages du portail ne doivent être utilisés qu'à titre de guide général pour l'utilisation. Se reporter aux instructions sur le matériau que vous épandez pour connaître les exigences les plus précises en matière de réglage.

3. Application

A. Abaisser le garde-bord (C) et vérifier le périmètre pour protéger les zones sans gazon. Tirer la poignée de l'actionneur pour ouvrir le portail pendant l'épandage.

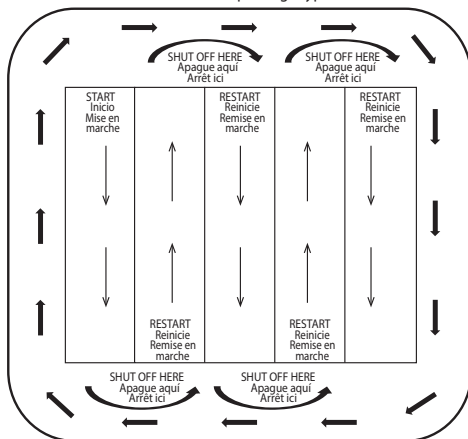
B. Relever le garde-bord. Effectuer des passages internes parallèles pour assurer une couverture uniforme.



Setting comparison chart / Cuadro comparativo / Régler selon la charte de comparaison																
Shindaiwa	2	2.5	3	3	3.5	4	4.5	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12
Scotts	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12
Vigoro	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12
Earthway	12	13	13.5	14	14.3	14.5	15	16	17	18	20	21	22	23	24	25

Setting by granular size / Ajuste por tamaño granular / Régler selon la taille des granules					
Setting	2 - 2.5	3 - 3.5	4 - 5.5	6 - 8	9 - 15
Ajuste	Pesticide	Weed Control	Fertilizer	Overseeding	New lawn
Régler	Pesticidas	Control de hierba	Fertilizante	Resiembra	Nuevo césped
		Contrôle des mauvaises herbes	Fertilisation	Sursemenc	Pelouses neuves

Sample Spread Pattern
Muestra del patrón de distribución
Modèle d'épandage



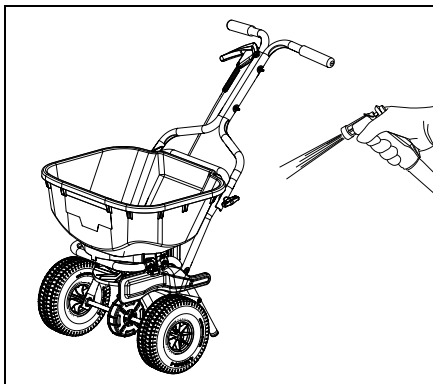
ENTRETIEN

Nettoyage de l'épandeur

AVIS

Éviter de pulvériser directement le boîtier d'engrenage et ne pas utiliser de laveur haute pression sur l'épandeur.

1. Laver l'épandeur avec un tuyau d'arrosage après chaque utilisation.



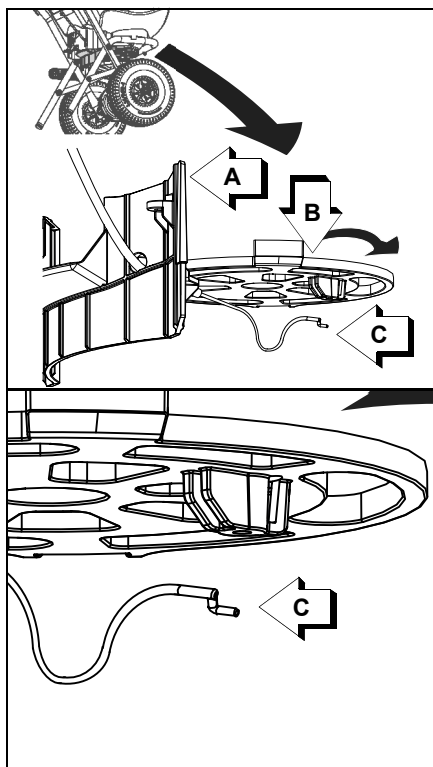
Vérifier la pression des pneus

AVIS

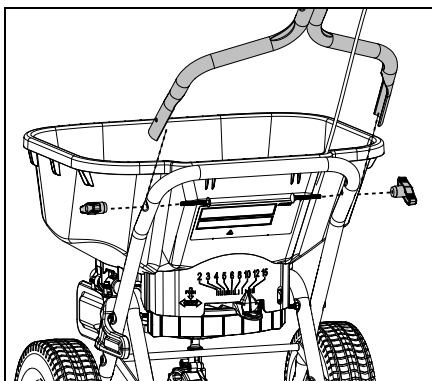
Les pneus doivent être gonflés à 15 psi. Veiller à ce que la pression des pneus ne dépasse pas 30 psi.

Remplacement du câble de commande

1. Retirer le blindage (A).
2. Tourner la porte (B) dans le sens des aiguilles d'une montre pour relâcher la tension du câble.
3. Retirer le crochet (C) du câble (S) du portail.



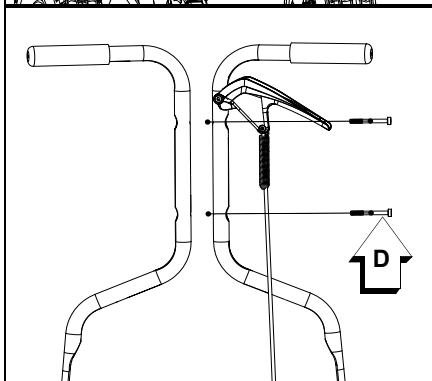
4. Retirer le support de poignée supérieur du support de poignée inférieur.



5. Retirer les boulons (D) et séparer les demi-poignées.

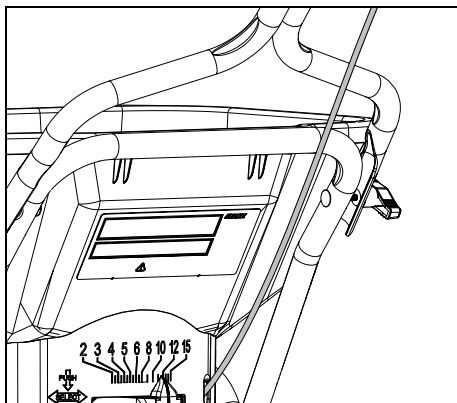
6. Monter une nouvelle demi-poignée avec le câble de commande.

7. Assembler à nouveau les composants de l'épandeur.



AVIS

S'assurer que le câble de commande est acheminé derrière les supports de poignée.



CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	RS600
Longueur	959 mm (37,75 po.)
Largeur	584 mm (23 po.)
Hauteur	794 mm (31,25 po.)
Poids	10,2 kg (22,4 po.)
Capacité	
Poids	27,2 kg (60lb.)
Volume	36,8 L (1.3 ft ³)
Hauteur de chargement	584 mm (23 po.)
Roues et pneus	
Diamètre des pneus	254 mm (10 po.)
Type de pneu	Pneumatic
Pression recommandée	103,4 kPa (15 psi)

ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Merci d'avoir choisi Shindaiwa Power Equipment

SVP allez sur <http://www.shindaiwa-usa.com> afin d'enregistrer vos unités neuves en ligne. C'est RAPIDE et FACILE! NOTE: Vos informations ne seront jamais vendues ou utilisées inadéquatement par ECHO Incorporated. L'enregistrement des unités nous permet de vous contacter dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'une mise à niveau technique ainsi que certifier que vous en êtes le propriétaire en cas de besoin d'une réparation sous garantie.

Si vous n'avez pas accès à l'internet vous pouvez compléter le formulaire ci-inclus et le poster à l'adresse suivante:

***ECHO Incorporated, Product Registration, PO Box 1139,
Lake Zurich, IL 60047.***

shindaiwa® PRODUCT REGISTRATION CARD : TARJETA DE REGISTRO : CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT

ONLINE OPTION: Register online and save a stamp! You will be able to receive product information and special offers. Simply go to: www.shindaiwa-usa.com

OPCIÓN POR INTERNET: Regístrese en la página web y ahorre una estampilla! Le alertarán sobre actualizaciones del producto y/o se le enviara información sobre los nuevos productos Shindaiwa y las ofertas especiales. Simplemente visite: www.shindaiwa-usa.com

OPTION EN LIGNE: Enregistrez en ligne et économisez un timbre! Vous serez alerté sur les mises à jour des produits Shindaiwa et les mises à jour de produit ainsi que les offres spéciales. Simplement visitez le: www.shindaiwa-usa.com

Please Print : Por Favor Escribe Con Letra De Molde : En Lettre Carré S.V.P.

Confidential: Information provided will not be shared or sold

Purchaser's Name : Nombre del Comprador : Nom de l'acheteur	
Address : Dirección : Adresse	
City : Ciudad : Ville	State : Estado : Province
Zip Code : Código Postal : Code Postal	E-Mail Address : Dirección De Correo Electrónico : Courrier Electronique
Phone Number : Número De Teléfono : Téléphone	Date of Purchase : Fecha de la Compra : Date de l'achat
Where Purchased : Nombre del Almacén donde fue Comprado : Lieu d'achat	
Model Number : Numero del Modelo : No. de modelo	
Serial Number : Numero de Serie : No. de série	

Resistation your purchase enables us to contact you in the unlikely event of a service update or product recall and verifies your ownership. In the event of loss of the card, please contact us immediately. We will not be responsible for any loss of data as a result of the card being lost. We will not be responsible for any loss of data as a result of the card being lost. We will not be responsible for any loss of data as a result of the card being lost.

Primary use of tool: ☐ Professional ☐ Homeowner ☐ Rental Equip.
Use primarily of the tool: ☐ Professional ☐ Homeowner ☐ Rental Equip.
Usage principal: ☐ Professionnel ☐ Particulier ☐ Location
Do you wish to receive periodic Shindaiwa product information and special offers by e-mail? ☐ Yes ☐ No
¿Desea usted recibir información periódica y ofertas especiales por correo electrónico sobre el producto Shindaiwa? ☐ Yes ☐ No
Souhaitez-vous recevoir périodiquement de l'information sur les produits Shindaiwa et les offres spéciales par courrier électronique? ☐ Oui ☐ Non
Did you visit the Shindaiwa website before purchasing your product? ☐ Yes ☐ No
Vistito usted la página web Shindaiwa antes de comprar su producto? ☐ Si ☐ No
Avez-vous visité le site d'Shindaiwa avant de procurer votre produit? ☐ Oui ☐ Non

What factor(s) most influenced your purchase?
☐ Performance ☐ Price ☐ Dealer
☐ Reliability ☐ Prior Experience ☐ Quality ☐ Warranty
☐ Friend/Family ☐ Brand ☐ What
¿Qué factor(es) influyó más en su compra?
☐ Funcionamiento ☐ Precio ☐ Distribuidor
☐ Confiabilidad ☐ Experiencia Anterior ☐ Calidad ☐ Garantía
☐ Amigo/Familia ☐ Marca ☐ Garantía
Quel facteur (facteurs) vous a influencé le plus?
☐ Performance ☐ Prix ☐ Marchand
☐ Fiabilité ☐ Expérience ☐ Qualité
☐ Ami/Famille ☐ Marque ☐ Garantie

1.877.986.7783 www.shindaiwa-usa.com X7571120102 02-2012

N2950001001 - N29500999999

shindaiwa[®]

ECHO INCORPORATED

400 Oakwood Road

Lake Zurich, IL 60047

www.shindaiwa-usa.com